



# GET|VICO|24

German Teacher Virtual Conference

**LESELUST – FREUDE AM LESEN ENTDECKEN**

J. Przybyłowska, Polen  
21.10.2020

**GOETHE  
INSTITUT**

# Agenda

Leselust - Was lesen wir und was lesen Kinder und Jugendliche?

Bücher online und offline

Effektive und motivierende Arbeit mit den Büchern

Bewährte Methoden und Erfahrungsaustausch



# Unsere Lieblingsbücher – unsere Lesewelt

Wahl der Bücher in der Fremdsprache:

Thema



Sprachniveau

# Was und warum lesen Jugendliche?

Ein Geschenk

Ein interessantes Thema

Ein ansprechendes Buchcover

Eine Empfehlung



# Leselust – Freude am Lesen entdecken

Wann soll man mit dem Lesen in der Fremdsprache anfangen?

Haben wir dafür überhaupt Zeit?

Welche Bücher eignen sich am besten?

Wie soll man mit ihnen im Unterricht arbeiten?



# Wo findet man geeignete Bücher?

In den Bibliotheken

Im Handel

Online



# Onleihe Goethe Institut

The screenshot displays the Onleihe Goethe Institut website interface. At the top, there is a green header with the Goethe Institut logo on the left and the 'onleihe' logo on the right. Below the header is a navigation bar with icons and labels for eBook, eAudio, eVideo, ePaper, eMagazine, and eMusic. A breadcrumb trail indicates the current location: 'Sie sind hier: Startseite > Jugendbibliothek > Jugendbibliothek Angebot'. A search bar contains the text 'Suche' and a dropdown menu is set to 'alle Medien'. Below the search bar, it shows 'TITEL 1-20 VON 666'. A 'FILTER' section is expanded, showing 'FILTER BEARBEITEN' and a 'Verfügbarkeit' toggle switch that is turned on. Below this, there are several filter categories with input fields: 'Kategorie:' (Alle Medien (666)), 'Medientyp:' (z.B. eBook, eAudio, etc.), 'Kundenbewertung:' (z.B. 1 Stern oder mehr, 2 Sterne oder mehr, etc.), 'Seitenanzahl:' (z.B. <200, 200-500, etc.), 'Reihe:' (z.B. Argon-Hörbuch, Julia, etc.), 'Erscheinungsjahr:' (z.B. 2019, 2018, etc.), 'Länge des Audio/Video:' (z.B. <60, 60-180 etc.), 'Person:' (z.B. Alfred Hitchcock, Kafka, etc.), 'Im Bestand seit:' (z.B. 2018, 2017, etc.), 'Verlag:' (z.B. BookBaby, BookRix, etc.), and 'Sprache:' (z.B. Deutsch, Englisch, etc.). At the bottom of the filter section, there are two buttons: 'ZURÜCKSETZEN' and 'ANWENDEN'. Below the filters, there are two dropdown menus: 'Im Bestand seit' and 'Treffer pro Seite 20'.

GOETHE INSTITUT

onleihe

eBook eAudio eVideo ePaper eMagazine eMusic

Sie sind hier: Startseite > Jugendbibliothek > Jugendbibliothek Angebot

Suche alle Medien Suchen

TITEL 1-20 VON 666

FILTER

FILTER BEARBEITEN

Verfügbarkeit

Nur Plus Titel

Kategorie : Medientyp : Kundenbewertung : Seitenanzahl :

Alle Medien (666) z.B. eBook, eAudio, etc. z.B. 1 Stern oder mehr, 2 Sterne oder mehr, etc. z.B. <200, 200-500, etc.

Reihe : Erscheinungsjahr : Länge des Audio/Video :

z.B. Argon-Hörbuch, Julia, etc. z.B. 2019, 2018, etc. z.B. <60, 60-180 etc.

Person : Im Bestand seit : Verlag :

z.B. Alfred Hitchcock, Kafka, etc. z.B. 2018, 2017, etc. z.B. BookBaby, BookRix, etc.

Sprache :

z.B. Deutsch, Englisch, etc.

ZURÜCKSETZEN ANWENDEN

Im Bestand seit Treffer pro Seite 20

# Ein Buch ausleihen

The screenshot shows the Goethe Institut online library interface. At the top, there is a navigation bar with 'MEIN KONTO', a language dropdown set to 'Deutsch', and buttons for 'HILFE' and 'ONLEIHE:READER'. Below this is a green header with the Goethe Institut logo and the 'onleihe' logo. A secondary navigation bar contains icons for eBook, eAudio, eVideo, ePaper, eMagazine, and eMusic. The breadcrumb trail reads 'Sie sind hier: Startseite > Lara und Robby'. A search bar contains the text 'Lara und Robby' and a 'Suchen' button. The search results show the book 'LARA UND ROBBY' by Kathrin Kiesele, published in 2019. The book is in German and has 59 pages. It is available for borrowing. There are buttons for 'LESEPROBE' and 'JETZT AUSLEIHEN'. The 'JETZT AUSLEIHEN' button is highlighted with a green arrow. Below the book information, there are tabs for 'INHALT' and 'INFOS'. The 'INHALT' tab is selected, and the content is displayed below. The content describes the book's plot and target audience.

MEIN KONTO Deutsch HILFE ONLEIHE:READER

GOETHE INSTITUT onleihe

eBook eAudio eVideo ePaper eMagazine eMusic

Sie sind hier: Startseite > Lara und Robby

Lara und Robby alle Medien Suchen

LARA UND ROBBY A1/A2 18 ★

Autor: Kiesele, Kathrin  
Jahr: 2019  
Sprache: Deutsch  
Umfang: 59 S.  
Verfügbar

LESEPROBE JETZT AUSLEIHEN AUF DEN MERKZETTEL LEGEN

INHALT INFOS

**Inhalt:** Lara und Robby lernen sich versehentlich über eine Messenger-App kennen. Schnell entwickelt sich zwischen beiden ein Gespräch über Familie, Schule, ihre Hobbys und vieles andere, das sie bewegt. Der Chat-Aufbau der Lektüre lässt die Leser/-innen direkt teilhaben am Leben von Lara und Robby. Im Anhang gibt es Aufgaben zum Leseverstehen. Der Titel richtet sich an Jugendliche mit geringen Deutschkenntnissen auf der Niveaustufe A1/A2.



# Lara und Robby – onleihe Leseprobe

Die junge DaF Bibliothek, A1/A2 Cornelsen

 **Lara**  
online

 **Anton**  
online

12.03., 21:40

Hallo Anton! Ich bin's, Lara. 😊

Wer bist du?

Na, ich bin Lara. Wir haben uns gestern kennengelernt, im Café Mozart.

Was? Ich kenne keine Lara. Und ich heiße nicht Anton.

Wie? Das verstehe ich nicht. Du hast mir doch deine Nummer gegeben?? Wie heißt du?

Ich heiße Robby.

Ach so. Vielleicht ist die Nummer falsch. 😞

Ja, wahrscheinlich.

Entschuldigung! Dann tschüs Robby!

Ach so, warte mal bitte! Du hast „Café Mozart“ geschrieben. Wohnst du auch in München??

Nein, ich wohne in Berlin.

Ist ja lustig. Hier gibt es auch ein Café Mozart. 😊 Da gehe ich gern hin.

Das ist echt lustig. Sag mal, wie alt bist du? Oder: Wie alt sind Sie?

Ich? Ich bin 15 Jahre alt. Und du?

Ich bin auch 15!

Medienwelt

Erfolgserlebnis –

ich lese schon ein Buch!

Ausgangspunkt für andere Aktivitäten

# Ausgangspunkt für andere Aktivitäten

Vielleicht war das anders?

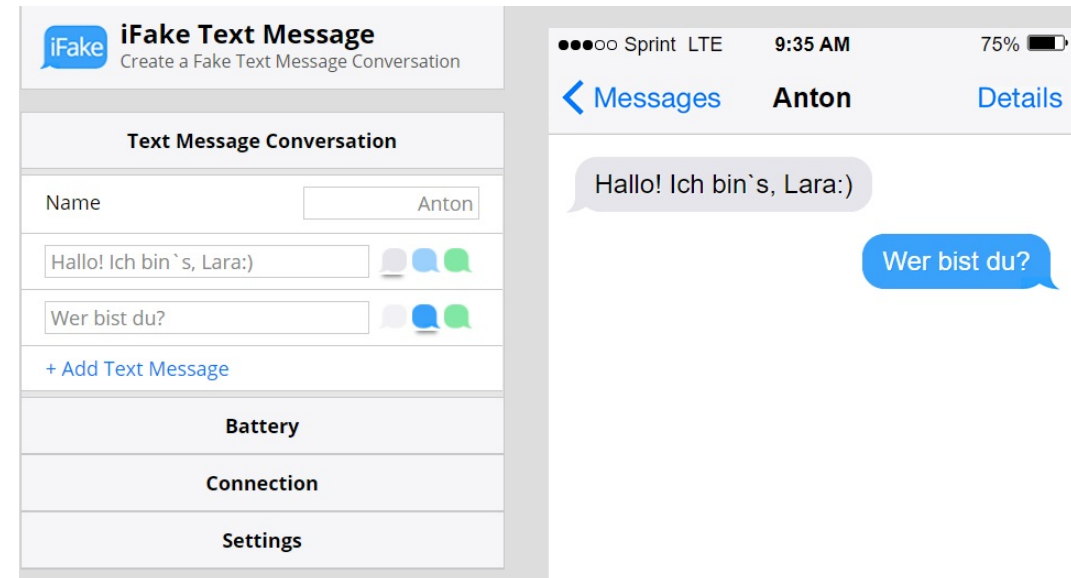
Textmessage, Podcast

Wie geht die Geschichte weiter?

Kreatives Schreiben

Ist euch auch so etwas passiert?

Sprechanlass



# Träume beißen nicht – onleihe Hörprobe

## Hueber, Lektüren für Jugendliche, A2

The screenshot shows the onleihe website interface. At the top, there is a green navigation bar with the Goethe Institut logo and the onleihe logo. Below this, a search bar contains the text 'Leichte Lektüren' and a dropdown menu is set to 'eAudio'. The search results display a card for the audio file 'TRÄUME BEISSEN NICHT' by Hueber. The card includes a cover image, a 'HÖRPROBE' button, and a 'JETZT AUSLEIHEN' button. Below the card, there are tabs for 'INHALT' and 'INFOS'. The 'INHALT' tab is active, showing a short synopsis of the audio content.

MEIN KONTO Deutsch HILFE ONLEIHE-READER

GOETHE INSTITUT onleihe

eBook eAudio eVideo ePaper eMagazine eMusic

Sie sind hier: Startseite > Träume beißen nicht

Leichte Lektüren eAudio Suchen

**Hueber** Lektüren **TRÄUME BEISSEN NICHT** 6 ★  
Lektüren für Jugendliche ; Niveau A2

**Reihe:** Hueber-Lektüren  
**Autor:** Schwenninger, Marion  
**Jahr:** 2016  
**Sprache:** Deutsch  
**Dauer:** 41 min  
**Voraussichtlich verfügbar ab:** 28.08.2020

HÖRPROBE AUF DEN MERKZETTEL LEGEN JETZT AUSLEIHEN

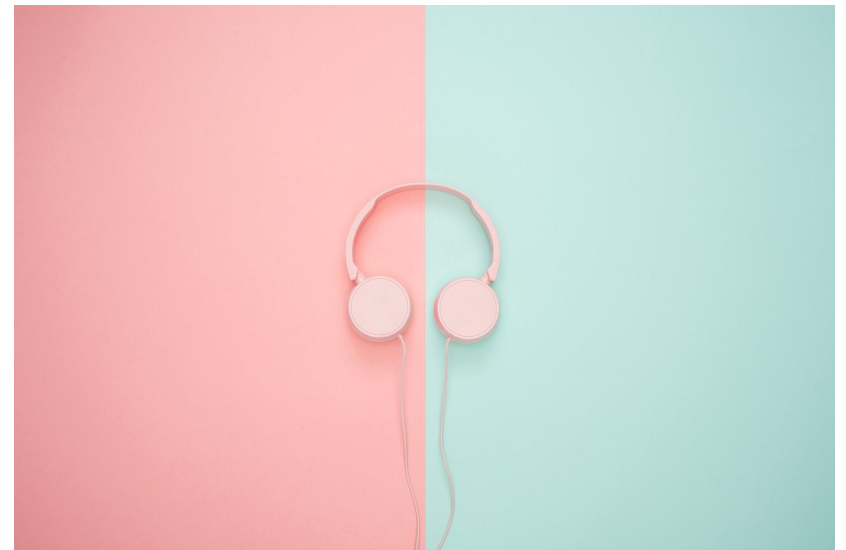
INHALT **INFOS**

**Inhalt:** "Warum ist heute nicht schon morgen?", denkt Rosalie beim Aufwachen. Sie möchte nicht in die Schule. Am Abend ist nämlich die Theateraufführung, und Rosalie hat großes Lampenfieber. Rosalies Traum ist, Schauspielerin zu werden. Aber die Angst fühlt sich schrecklich an. Dann hat sie eine Idee: "Warum bleibe ich nicht einfach zu Hause? Krank spielen ist leicht." Schon fühlt sich Rosalie besser. Doch so einfach ist es nicht. Denn plötzlich gibt es Rosalie zweimal. Und die zweite Rosalie hat vor gar nichts Angst ...

# Hören Sie zu und schreiben Sie die Antworten im Chat!

1. Was sind die Lieblingstiere von Rosalie?

2. Was möchte sie später einmal werden?



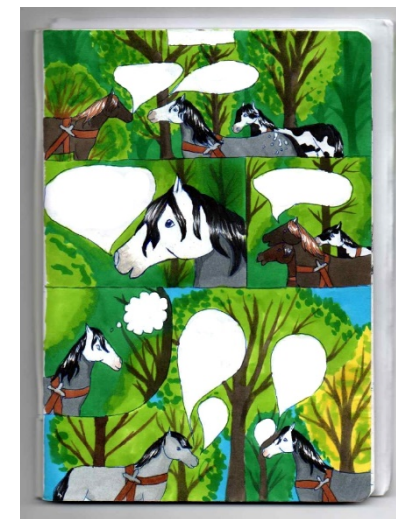
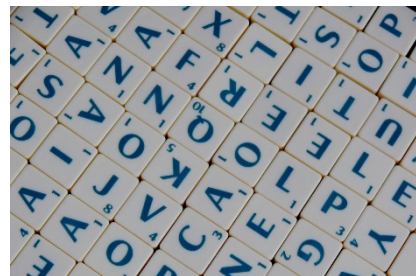
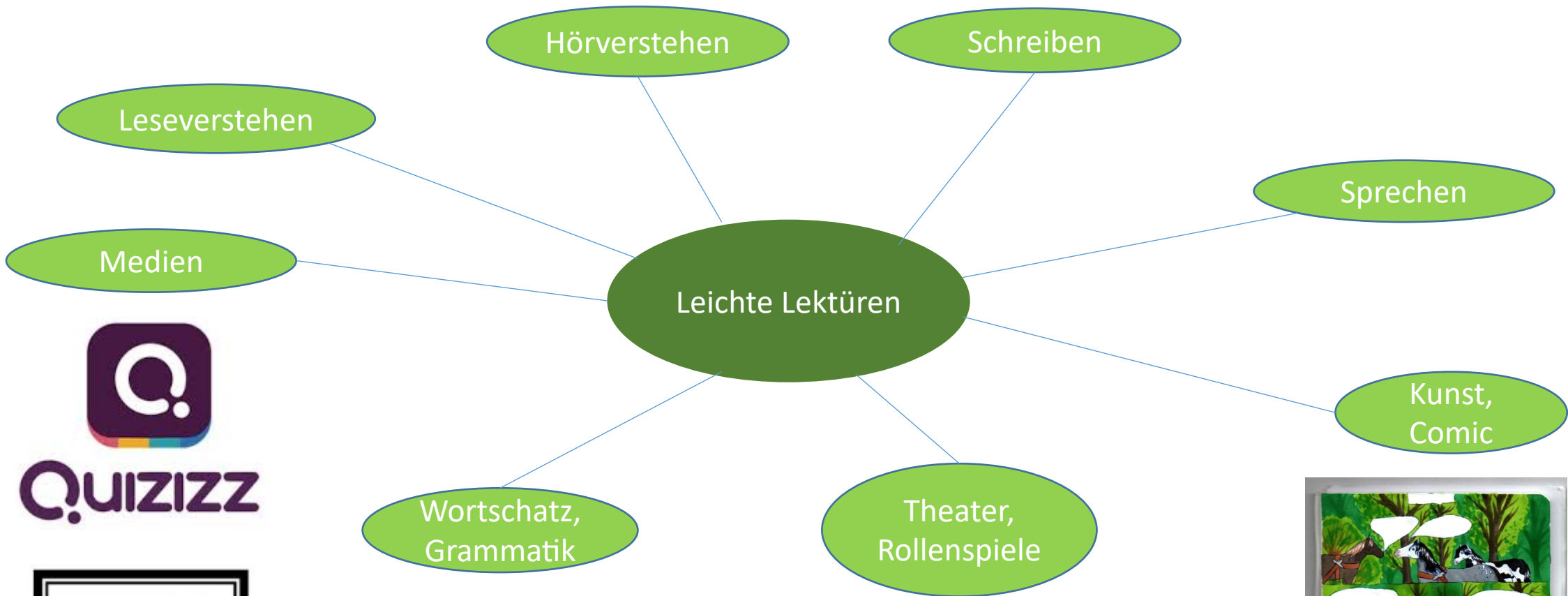
# Bilder im Buch

Sprechanlass

Schreibanlass

...





Autor: Zofia Przybyłowska

# Erfahrungen mit Literatur im DaF - Unterricht

Welche Titel können Sie empfehlen?

Welche Aktivitäten eignen sich am besten?



# Links

Digitale Bibliothek - onleihe

<https://www.goethe.de/ins/pl/de/kul/ser/onl.html>

Leselust - Wettbewerb (Goethe Institut Krakau, Polen):

<https://www.goethe.de/ins/pl/de/spr/eng/esu.html>

IFakeTextmessage:

<https://ifaketextmessage.com/>

Mediathek Audioservice von Hueber:

<https://bit.ly/31SyN9x>

Klett, online im Buch blättern:

<https://bit.ly/3INb56G>

Board:

<https://board.net/>

Bilder:

<https://pixabay.com/de/>



VIELEN DANK FÜR IHRE TEILNAHME